

ناموس تماشاسینین مو قهیتی

[illegible][illegible]

هر یک در این امر، و باز
رأی آرایش در این معاملا
رهنمون به شعور و روح پاک
گهانه و آگاهانه و در شانسی
با چنانی است ابری.

رستم دولت علی ایام ابدی اترق
پیشی و جبری مروت و زور کی
ساجیل آفتاب کی شدت دولت کی
و خالق و مبداء عالم انسانی
ما حاج الارض طر و فانی
طوب اندر وی

استمدالی سید مستشار امام علی
تقدیر و فلاحتی جوان دولت یار و
مؤید بنون آید و واقعه سالار
تین لاجورد دا موبوک مو قیاس
المد ایملدی کی سید چار دی .

هاتون سە ھەمەن بۆلۈمىنى
تەھەججىلارنى ئامىن ئالدىڭىزگە ئارتىڭىز
تەرىزە ھەمەن ھەمەن تەھەججىلارنى
لايىھىسىنى ئۆزۈڭىز بىلەن تەھەججىلارنى
تەھەججىلار.

معاذین حوالتہ اونی: بیانیہ
جلالہ دار اوراق، ملو، حکر مہتمم

۱. صرف و لولاف و وزیر آفای
 و دیا لوجنچی پرده دن حورنا
 حقیقه جیشلوق آدبیتلری تیرمک
 اسکله برابر «آنا یین کنی» و دوا-
 یین موقبله حاضر لانا سیدا سو-
 ت و زسوری اسماعیل آندیو فیز
 کنکدگی یو کت زحمت و صرف
 نیگی اشکرا چون تشکر ایدم
 صرف و زارنی طرفیندن بیر دسته
 لک، آذربایجان دولت و روسی
 آدبیتلری طرفیندن بیر ساعت
 دیم ایدی .

تاجیلاز مدارف وزیر آفا
ریا تین ایجه صحت ستار. لریه
رههگی بوکک فیم آراسی
کیلمین آلتلارلا آلتیار ایندی
یوج شهسیر در که آدریاچان
ولت تیازوسین تاجاها فویدو
آلمین کانی و هانوس آترلین
اه و فیلک تاجاها حاترلانی

« دانشیر تبریز »

آجیلب پوردومین گلی ، گلزاری ،
اولوبدور شادمان دایبیر تیریز
شن گورور بیلک بولاله زاری
اولوبور دایبیر تیریز

سفرنامه - سفرنامه یاسین هریانی
شاد کورد و قلین بو مهران آغا
کورد اوغلا لاری دولوش لارا
روحانی اوزمان دانشی تیریت

وار اولون پوردمین قورمان آیین
یاغشی سیدردیلار دشتینین
آجدیلار آدینین بو شهرین دین
آخ نه خوش مهران داییشیر شهر

قرابالای بو جانی آذربایجان
دوند و بر شمشین بالخری قانا
ایندی نوز دانی بو تون جانا
ایله بر نمایان دایشیر تیریز

پا پلا تیر عالمه آوا ایلیق سیر
دیشله تیر دنیادا آذر نغمه سیر
خاقین سیر من آرتیر هوس
سله تیر او جانان دایر تیر
§§§

قوی اوسون یاغری فان دایسیر بیر
گورسین و شوکتی و شانی دشمن
او غر و ندا گنار ایلام کین
قوی یاری خوار اولا برون و

ای گوئی خصلت غمدن آزاد اول
حاجه رحم اینست داش اوله بولاد اول
وطن شاه اولویه امینی شاه اول
گورلور آذربایجان داییز شیرین
سرابه س

سراپ. س. ، آمینی

هر بیر شئی آزادلیق ایچون

فرمانده سکر آبلیق عمل دور -
فرمانده بویوک و انتظار دان خارج
و قیامت نره - قایل اولوب در -
رجعی توبه ده آفرین بجان جنسی توبه رسد -

میرزا قیام‌الدین سرعتی اشکاف
 دلووا دوهه سینده آیلیمیش ایشت
 آدیم اولاجانلار.
 میرزا ایلیک که جوان ملی دولت
 پاترو موزگلیکده دایما یوسون
 موهرار الله ایلیگی آذربایجاندا
 ملی قیام‌الدین حشیرین دایما
 اشکاف ایتمه یسه ملی اوغرو دایما
 نمره ملی ایشتار گوره چکدر.

جوان ملی بانو موژون آق دورو
اتر سالارینا ملی دولتیدرین داها
یاغبندان توچین سایمبند شوز
ایشلرینده بوچوڭ موڭچلر الله ایتمه
لریشی آردولایریق .
اینبجه صاحت ستارلریمز معشوق
صی . یولس .

دکتر آرزو لاریانی، عضو هیئت مدیره
ایکسجی، توبه ده ملی حکومتی
پاروانه لاریانی، نوایان حنی ارد-
تجارت زمین آذربایجان
علم اندی .

وطن عزیز اصلاحاتی اور رونا
آز ہر صحت دہ امنی آدہ بلان
گو تو روب مٹاؤ۔ صحیحہ۔ صلاحیت۔
صنعت۔ آبادی صاعدہ لڑیں گیش
لنڈر بلہ من ایچون ہم نایت لہ
اللہ بختی ۔

و موفقت لری دادد گیتلندیرمک
و حقیقین بوتون آمالینی عمله
ج تلدیرماق ایچون گرک ملی قورلر-
بیر بیر شده منبرکو اولسون.
بو یلانی اجرا ایتمک ایچون
برنجی مرتبه ده بوتون قره عضو
لری ایکنجی مرتبه ده بوتون آزل
دجواء آداملار گرک حریرلنسن.
حق قوشونلادی آزل.

میر مدینه منظم حالا دوشنبه و
آذربایجان علی حکومتین و
خلفین آزاد زمینان دفاع اتمک
آمده و .
دیهت لازم در که بوسه دار
کفایت اینچیز گرت عرقه میر فرارگاه
و عرقه عضو لری سلاحی فوشون
حاجیه دوشنبه و .

مگر کثرت فرقه عضوگیری عموماً
مخاطبه عن لریبی او مگره تیسفره
بو منظوری آباء ایشمت ایچون
قدائلر مندی تشکی تاپی و او
سمن لر که مگره کونیدوز قدائلر
سیرلاریدا قانق استیمرلر اولار
قدائلر متادیدا اولارلی بازدره
ماتیرلار و یلار ایچون یشت ایچمت
و اتدی شری (آای لارین آت-
فایق) قدائلر متادیلین عهدسیدور
یوسال یاقا آیدا اولوزورومن
یاده و فرج توین سولر لر حقوق

آذربایجانلی بیر قادینین رشادتلی

[illegible][illegible]

۱۹ و ۲۰ نجی عصورلوده تبریزده ادبیات

توپ چیلار آلایندا

اعلان

۱۳۳۵ نجی ایلین خرداد آییندا ۶۰ نجی آذربایجان کلاسیندا
تالاریندا مقررله نایله حرکت ایلین (ختم و آغا) داوطلب لوس آدی
ساراف وزارتین ایشخان و برنامهر لدرسیده اوردیشت آیین اولدو
ایکریه سدهک هرگون ساعت ۸ صبح ۱۰ گونوهر اول کچیشه قدرات
اولاچاقدر آیدانی ایشخانلاریندا مقررله داوطلب اولدانی شرطی
۱۵-ق تصادق و ساری اولدایدر داوطلب اراده بذران موقع آغایینا
ایلد اولان مدارکی وریلی دیر .
۱- تیر اولونوش آغایینا
۲- آمار ادارهسی طرفین تصدق اولونوش مجل سوانی ارک
۳- داوطلبین باش آچی عکس ۳۵ سانتیمتر ۳۰
۴- هر داوطلب ۳۵ ریال حق ثبت و تیر یولی وریلی در
قید- ایشخانلاردا ایمل ورد و عایب اولالارین تیر یولی وحق
ایشی کی صورتده قایم یاجاقدو
قید ۳- ایشخانلار دایره اولان داوطلباره مدرک و لیره اولوی دمیکنه
ویریل یاجاقدو
قید ۳- اگر معلوم اولا مشورترین داخلی و ساری ایشخانلاریندا
رد اولان هاگردلر مقررله هتایله ایشخانلاردا حرکت ایه بویدرلر علاوه
بودن که اولانلار ایشخانلاری لور اولاچاقدر ساریل نسام تصدیق
سوروم اولوب وگن ایلین ایشخانلاریندا حرکت اید یانه چکنر
ق ۴- آذربایجان ساراف وزیر- یی ربا

بروردو، در لرلرین پارکاسی دا
تازه بیر حادثه در ۱۹-نجی عصر-
بن ۲۰-نجی یاریندا مقررله رضا
حاجی احمد اولونوش مطبوعه سنده
۵- درینامه و آغایینا ۲۰-نجی لرلرین
چاپ ایدیلدی تیر عایله بیر
بشلیک حساب اولونور، بوئرلردن
«دورنامه» دریند شهری حقد
هرالی- تاریخی معلومات ویریکه
قبل ساحته سادکسکه دورو
بروک بیر آدیم آتیش اولور-
آترین دلی اله تایش اولاق ایچون
کیردیگنر آغایینا کی بدل حکمری
تصدیق ایدر: «تاریخ ایکی بول
یشش ایلده اولاد ایشخانلاردا فرمان
یازیب دریند ایلد گوند رمدی که،
بادکوبه یین قن و نیک مدلیتین
مدخلیله دریند ایلدیه و میارلر
مرحمت ایلدیه»
حین کتابین ۲۰-نجی فصلینده
درج اولونوش حکایله بدل چیدن
دعا مراقلدر- بونلار عین زماندا
یدی اولمالا تریه وی سجه ده
داشیرلار، حکایله یین دلی اله
تایش اولمالدان توتی آغایینا کی
مثالی نظرین مجرک:
«ایکی سربیه بیر دایم گور
سند یورا دوتشدیلار و اورا دا
و قنری گچریردیر- وقت اولدی
که، اولانلار اولادی هر
ایکسی بالارینا پرورش ویرسکن
توتی بیل طایفه گچریردیر...»

سواد سوزللا مبارزه
ملی دواتیبرین آذربایجانلار
ویردیگی وطنلار- قورلاریندا
بیرده سوادکی اولمالدر، ملی
دولتیزین توجیهی ساینده ایلدی
توپ آلاهی قنری آغایینا
سوادسیر لیللا مبارزه ایدر
تور آما دلیبرده نشر اولونوش
القا کتابلاری یانه درس اوچور
لار، و اساسی یور دلدرد که ملی
دولتیز و خلق قورولاری و زورنی
سیرلاری جهنده ساحلایک ایه
یچدی و آمانیر مبارزه ایشک
اولانلارین هم دلیری و قوللاری
و همد گوزلری آغایینا دلیتین
قابچول سیرلاری سوهیه
یاجدیرمق دان توتی ایلدن گن
کسکی ایدر .
اسرائیل قادری

میاله حوزه لرین فداتیلر
ویردیگی هدیهلر

۵۰	اسماعیل امدادان
۵۰	رجبلی خانی
۳۰	قلمی فرجی
۳۰	سبب قادری
۲۰	دلی باقراده
۲۰	دستان بهروری
۱۰	لطیفلی جراحی
۱۰	مصدق دستی
۱۰	امحق کارگر
۱۰	فرمان ندلی
۱۰	غلام دستی
۱۰	افضل سامی
۱۰	احمدی کریم
۱۰	نصرت دل
۱۵	مصدق دستی
۱۰	مصدق لالی
۱۰	فرمان کلانتری
۱۰	مصدق حلیه حاجی
۱۰	ساحل مدین کچار
۱۰	ایوب حاجی
۵	آدملی عده آموری
۵	علی طهاسی
۳	صحت یورلی

اعلان
آدی ساهاگان آذربایجان مراجعت ایشک مناسبک لرلرین خلق
دهمتی اولد مالینی آتیش ایدگی ایچون اونون اموالی توزینه لایق یاحاسی
اعلان اولونور ش ۳۷
۱-۲
قوجی یون احرای مصادره
اعلان
یاجدیه گونی اردمیت آیین ۵ نده آحشام ساعت ۹ ده شهر
کیمته می- لاند (دلی هالده) آذربایجان خاتلار کلوه یین
۲- نجی عمومی کفرانی تشکیل تیر، و تون خاتلار برکده آما
دعوت اولونورلار .
آذربایجان خانلار کلونی

دقت !
آنامین دیدیکلری
۲۰۰ صفحه ده
یازالی : قنری خشتانی
چاپ آلتیندا در و تیرلیکه نشر اولیاجاقدو

اعلان
من لطاف کو کس ۶۱ آتد مدالینی ایدریشیم- اونی آتالار شورل
احادیث و ویریکدن سوزا ایللارین آسینار

اعلان
هوپ هوپ نامه و لاهوتی یین دیوانی
چایدان خارج اولوب و ایشخانلار ایل ۵ هلال ساری ۵ کاجده
بیه سابلر .

خارجیه چایدار ۵ او حلدن رها حالده ایلریده، شان
عورت و گیشی لره بیرلیکده کاجده به چایدار- بیچاره
دور حلدن اونی ییرم فرسوزا بوگوروب- ۵ آ
جل آتال چال آتال به چایدار، لکن جواب ایشنه
دیگی ایچون حوصله- لرلیکه- ۵ هالی س حلدن
تیه مته جواب ویریر ۵۹ ده سوروده باقلادی .
بیر آتال ییر چال ویر دلدیک، آخر، نه همد
بدیک، بیردن بیر وای خبی ویردیک، بالان دایند
بدق- نه لازم، ایلدی لقبی گوزلر گوروب آتال حاجی
و باغیا کول الیه یکت ایی- اونی آتال لرین دایند
چایندقی قوردا آتال سیردل ییره نوکولدیک، او، آسین
کم یور ایشنه لایق آتال چایلی آتال ویرور گور
بایندگی ایچون- ۵ آتاللار اسر اله، مه بیر دیون
گوروم، چالی تله دیر ۵۰ هاراما قیدونور ۱۰ چ
خداکده باغیندا بیر ایش می وار ۵ دیوردر بارانلار
خارایندان و نه جور بارانلار ۵۹ دیه دیه چایدار
موللار ویرردی- من به نیجه هر لایه توتی آتال-
بریب، دای اچری کچرک ایشدگنر آتال بیردن
بیرد اوگوردی و صبره چاکرک چایوب همدان گندی
آرتق، سکی هالی ایچون آسین اولموردی- کجه یین
اریندا هیون می اوچالیدی- یور حلدن ایلد
آبادق .

هورتر و گیلر، چهل گله به شوب بگر تلهلا سوزی
گوزله بیر شتر- اولور، نریدون اوق گوندردگنیر
آداسین- اونا اوگر تلهلا کیمی دیدیگنه گور، چالی
تولیش یوخ، یازالی طن ایشیلر .
من- ۵ دستان، توت اولریده بو، یا آری بیر شتر
آپارولار دیه سوردم- ۵ دلی، غریب باجی دیه
دوتوب، توت اولریده آتال ویرد، دیر، ۵ اگرچه دایند
رعا حاتم و چالی قورور و گوزلرین توتیدن کایم ویرد
وق استمیردی- لکن، آغ- بیر چکرک صاحت گوردر
ک- قوی آپارینلار، یوراما طایب آتالینی یاراسی
گورورده، قورخار واورگی اولورلر، اونا گور- ۵ رعا
حاتم مانع اولمادی، دیه علاوه ایشیلر من رعا حاتم
گوزلرین حلدن سول اندم .
۵- اونین حلدن سوروده دلدیر، چالین بارا-
لانیلینی ایشیلر احوالی ده گیشاب ۵ توتی ایشیلر
له ایش گورده چکلی یلدیر، هط گوزلرین باغینی
آخسیر خلدن نوگود تصیعت ویرورده، بیر طره آتالیمز
حیر لوی قن آتال گمشا تیردی، گیشا اولدو ایچون
ولنی اولماللار ۵ چالین آجی دوت ۵ دیر شتر خلدن اوتورده
تیدلار .
خلاصه و صحتلرین ایشیلدکند وارد اولدوق، بیزیم
وورد خبریمیز خای اولدی- بونون اولردن اطلاع ایچون

بکتر حاتیلی
حیاتدا منیم نصیبیم ...
۱۷
نخبیا ساعت یازم کیندی . گوزله دیدیگنر آتالار
گوش چایدار- چالین لشی- ۵ ل کیمی آخان گوز
بشلا سیرلا، اولانلارین کیندیگی تابوت هوپ، شوز
آتیا حلد ایشک و مرکز دینی ایشوش اولان باغی و لایق
و اونه کی ساییق بیر لودو کیمی، بیر دنیا هر رخصه
ایله لور کیند- ۵ طرف بولاده عیدک .
من، آتی حرکت و چالینر ولدایمیزی، اوزده زدن
مالی، کیندیمیز یولا سالدیم و او، تیشردم که، آتالین
میشی گورومک، املا چالین اولدیکینی بیلدیک ایچون
و چالی، اوزاق حلدلردن بیرین ایلد ساحلایوب .
باغینی بیر آکینجه ایلده مشور ایشیلر، توتیمیزده حید
ایلیپ سولون لوجورولنی حلدلریش، گوزلرین خرویته
قد قطع ایشک وحت برلرینی ایه، آیین، دواندان
دوتورلاشینی ایشیلدکسک، نایب کیندیمیز باغیلار
هط کیندیمیز ایلدن بیر نیجه هر، مشور باقل تیر
لین پایت قدر، بیزیم باغیمیزا گمشیلر، اولانلارین دید-
یگنه گور، کین آغ ساقال و آغ ویرچکری، بیر چوق

مذاهب اربعه

[illegible]